

وزارة التّجّارّة  
دائرة تسجيل الشركات/قسم الشركات الأجنبية

الوثائق المطلوبة لتأسيس فرع شركة أجنبية  
استناداً إلى أحكام المادة (٢) من نظام فروع الشركات الأجنبية رقم (٢) لسنة ٢٠١٧  
المعدل والذي ينص على :

لكل شركة أجنبية ترغب بمزاولة النشاط التجاري في العراق ومضى على تأسيسها سنة واحدة فتح فرع لها فيه بعد تقديم الوثائق الآتية إلى المسجل مترجمة إلى اللغة العربية ومصدقة من الجهات المعنية في بلد التأسيس:

- ١- عقد التأسيس الشركة الأجنبية ما يحل محله.
- ٢- شهادة تأسيس الشركة الأجنبية نافذة ما يحل محله.
- ٣- قائمة بأسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأجنبية أو المدير المفوض وجنسيّة كل منهم وأسماء الأشخاص المخولين بالتوقيع عنها ومستمسكاتهم الثبوتية.
- ٤- وثيقة تحويل المدير المكلف بأدارة الفرع في العراق والمقيم فيه فعلاً.
- ٥- وثيقة تحويل الشخص المكلف بتقديم طلب فتح الفرع في العراق.
- ٦- نسخة من الحسابات الختامية للشركة الأجنبية لآخر سنة مالية أو السنة المالية التي قبلها.
- ٧- التعهد المعد من قبل المسجل.
- ٨- أي وثيقة أخرى يطلبها المسجل تتعلق بعمل الشركة الأجنبية.

الملاحظات:

- ١- تصدق الوثائق المبينة في الفقرات أعلاه من الجهات المختصة في بلد التأسيس وال伊拉克 وتترجم إلى اللغة العربية.
- ٢- تقدم صورة ضوئية ملونة لجواز سفر المخول بأدارة الفرع (بالنسبة للجانب) وصورة شخصية مصورة ملونة أو هوية الاحوال المدنية اذا كان عراقي + بطاقة سكن + صورة شخصية ملونة.
- ٣- تقدم صورة ضوئية ملونة لهوية الاحوال المدنية للشخص المخول بالمراجعة + بطاقة سكن + صورة شخصية ملونة.
- ٤- تقديم صورة ضوئية ملونة من مستمسكات الأعضاء والمساهمين ومحل إقامتهم.
- ٥- على الشركة التي تقدم طلب تسجيل فرع لها في العراق يجب أن يكون قد مضى على تأسيسها في بلد الام سنة واحدة.
- ٦- تقديم استماره وتعهد المستفيد المعد من قبل هذه الدائرة.

\*\*\*\*\*

**Ministry of Trade**  
**Companies Registration Directorate / Foreign Companies Department**

---

**Documents Required for the Incorporation of a Branch of a Foreign Company**

**Pursuant to the provisions of Article (2) of the Regulation of Branches of Foreign Companies No. (2) of 2017, as amended, which provides that:**

Any foreign company wishing to conduct commercial activity in Iraq, and which has been incorporated for at least one (1) year, may open a branch therein after submitting the following documents to the Registrar, translated into the Arabic language and duly authenticated by the competent authorities in the country of incorporation:

1. The Articles of Incorporation of the foreign company or any equivalent document,
2. Valid Certificate of Incorporation of the foreign company, or any equivalent document.
3. A list of the names of the members of the Board of Directors of the foreign company or the Managing Director, indicating the nationality of each, and the names of the persons authorized to sign on its behalf, together with their identification documents.
4. A document evidencing the appointment of the director assigned to manage the branch in Iraq, who shall be actually resident therein.
5. A power of attorney authorizing the person assigned to submit the application for opening the branch in Iraq.
6. A copy of the final accounts of the foreign company for the last financial year or the preceding financial year.
7. The commitment prepared by the Registrar.
8. Any other document requested by the Registrar in relation to the activities of the foreign company.

**Notes:**

1. The documents referred to above shall be authenticated by the competent authorities in the country of incorporation and in Iraq, and shall be translated into the Arabic language.
2. A colored photocopy of the passport of the person authorized to manage the branch shall be submitted (for non-Iraqis), together with a colored personal photograph; or, if Iraqi, a copy of the Civil Status ID, Housing Card, and a colored personal photograph.
3. A colored photocopy of the Civil Status ID of the person authorized to follow up the procedures, together with a Housing Card and a colored personal photograph, shall be submitted.
4. A colored photocopy of the identification documents of the members and shareholders, together with their places of residence, shall be submitted.
5. The company submitting an application to register a branch in Iraq must have been incorporated in its country of origin for at least one (1) year.
6. Submission of the beneficiary form and undertaking prepared by this Directorate.